

Tillägg till användarhandboken Endast trådlösa modeller





## HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP-serien

Tillägg till användarhandboken (endast trådlösa modeller)

Använd det här tillägget tillsammans med den fullständiga versionen av användarhandboken till produkten.

#### Copyright och licensavtal

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$  Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Det är förbjudet att reproducera, ändra eller översätta den här handboken utan föregående skriftligt medgivande, förutom i den utsträckning som upphovsrättslagen tillåter.

Den här informationen kan ändras utan föregående meddelande.

De enda garantierna för HP-produkterna och tjänsterna fastställs i de uttryckliga garantier som medföljer produkterna och tjänsterna. Inget i detta dokument ska tolkas som att det utgör en ytterligare garanti. HP kan inte hållas ansvarigt för tekniska fel, korrekturfel eller utelämnanden i dokumentet.

Edition 1, 11/2015

#### Varumärken

Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> XP och Windows Vista<sup>®</sup> är amerikanska registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation.

## Symboler som används i den här handboken

- 🔆 TIPS: Tips ger dig praktiska råd eller genvägar.
- **OBS!** Anteckningar innehåller viktig information för att förklara ett koncept eller slutföra en uppgift.
- **VIKTIGT:** Försiktighetsåtgärder är instruktioner som du bör följa för att undvika dataförlust eller skada på produkten.
- VARNING: Varningar beskriver åtgärder som du bör följa för att undvika personskador, allvarlig dataförlust eller omfattande skada på produkten.

# Innehåll

1 Grundläggande o	om produkten	1
Produkt	bilder	2
	Kontrollpanelens layout	2
2 Kontrollpanelen	s menyer	5
Kontroll	panelens menyer	6
3 Ansluta produkt	en	7
Nätverk	sanslutning	8
	Installera produkten i ett trådlöst nätverk från programvaruskivan	
	Utför en trådlös peer-to-peer-installation (ad-hoc)	8
	Stäng av den trådlösa enheten i produkten	9
	Konfigurera nätverksprodukten	9
4 Utskriftsfunktio	ner	
Använda	a HP ePrint	
	Använd HP Direct Print	12
5 Problemlösning		13
Lösa ans	slutningsproblem	14
	Lösa problem med trådlöst	14
Bilaga A Regler oc	h bestämmelser	17
Överens	stämmelseförklaring (trådlösa modeller)	18
Ytterliga	are bestämmelser för trådlösa produkter	20
	FCC-överensstämmelse för USA	20
	Bestämmelser för Australien	20
	ANATEL-bestämmelsen för Brasilien	20
	Bestämmelser för Kanada	20
	Produkter med 5 GHz-drift, Industry of Canada	20
	Exponering för radiostrålning (Kanada)	21

EU-bestämmelser	. 21
Bestämmelser för Ryssland	. 21
Utlåtande för Mexico	. 21
Bestämmelser för Taiwan	. 22
Bestämmelser för Korea	. 22
Vietnam Telecom – trådansluten/trådlös märkning för godkända produkter av ICTQC-typ	. 22

к
---

# 1 Grundläggande om produkten

• <u>Produktbilder</u>

## Produktbilder

## **Kontrollpanelens layout**

## HP LaserJet Professional M1210 MFP-serien (endast trådlösa modeller)



1	<u>][</u>	Statuslampa för tonernivå: Anger att tonernivån i tonerkassetten är låg.
2	Δ	Varningslampa: Visar att ett problem har uppstått med produkten. Kontrollera eventuella meddelanden på LCD-skärmen.
3	U	Klarlampa: Visar att produkten är redo eller bearbetar ett jobb.
4		LCD-skärm: Visar statusinformation, menyer och meddelanden.
5	ľ	<b>Knappen Kopieringsinställningar</b> : Öppnar menyn <b>Kopieringsinställningar</b> . Om du vill kopiera ett ID-kort trycker du på den här knappen tre gånger, så öppnas menyn <b>Kopierings-ID</b> . Tryck sedan på knappen OK.
6	٩,	Knappen Inställningar: Öppnar menyerna.
7	<ul><li>▲</li><li>▲</li></ul>	<b>Vänster- och högerpilar</b> : Gå in i och bläddra i menyerna. Minska eller öka det aktuella värdet på skärmen. Flytta markören ett steg bakåt eller framåt.
8	ОК	Knappen OK: Bekräftar en inställning eller en åtgärd för att fortsätta.
9	$\mathbf{X}$	<b>Knappen Avbryt</b> : Avbryter aktuellt jobb eller rensar den senaste ändringen du gjorde. När produkten är i läget Redo trycker du på den här knappen om du vill återställa kopieringsinställningarna till standardvärdena.
10	ÐÐ	Knappen Starta kopiering: Startar ett kopieringsjobb.
11	◆	Bakåtpil: Återgår till den föregående nivån i menyerna.
12	s, 🗈	Knappen Skicka fax: Startar ett faxjobb.
13	ę	Knappen Återuppringning: Ringer upp det senaste numret som användes för det föregående faxjobbet.
14	O	Knappen Mörkare/ljusare kopia: Justerar inställningen av ljusstyrkan för det aktuella kopieringsjobbet.

15	5 <b>Numerisk knappsats</b> : Använd knappsatsen för att ange faxnummer eller data.		
16	((1))	<b>Knapp och statuslampa för trådlös anslutning</b> : Aktivera eller avaktivera trådlös funktion för produkten med knappen. Statuslampan visar trådlös användning.	
		• <b>Tänd</b> : Produkten är ansluten till ett trådlöst nätverk.	
		Blinkar snabbt: Ett WPS-fel (Wi-Fi Protected Setup) har inträffat.	
		Blinkar långsamt: Produkten försöker ansluta till ett trådlöst nätverk.	
		• Släckt: Produkten är i något av följande lägen.	
		• Strömmen till produkten är avstängd.	
		• Produkten är inte ansluten till ett trådlöst nätverk.	
		<ul> <li>Produkten är i automatiskt avstängningsläge.</li> </ul>	

# 2 Kontrollpanelens menyer

• Kontrollpanelens menyer

## Kontrollpanelens menyer

För HP LaserJet Professional M1210 MFP-serien (endast trådlösa modeller) är undermenyn **Trådlöst-menyn** tillgänglig via menyn **Nätverkskonfig.** på kontrollpanelen.

• Använd undermenyerna till **Trådlöst-menyn** till att aktivera, avaktivera, testa eller konfigurera de trådlösa funktionerna för produkten.

Tabell 2-1 L	Undermenyer till	Trådlöst-menyn
--------------	------------------	----------------

Menyalternativ	Undermenyalternativ	Beskrivning
Trådlöst-menyn	Trådlös radio	Aktivera eller avaktivera funktionerna för trådlös radio för produkten.
		På
		Av
		Standardinställningen är <b>På</b> .
	Nätverkstest	Det trådlösa nätverket testas och en rapport med resultatet skrivs ut.
	WPS-inställningar	Om den trådlösa routern har funktioner för WPS använder du den här metoden för att konfigurera produkten i ett trådlöst nätverk.
		<ol> <li>Tryck på knappen Wi-Fi Protected Setup () på routern eller åtkomstpunktsenheten.</li> </ol>
		<b>OBS!</b> Mer information finns i användarhandboken till routern eller åtkomstpunktsenheten.
		<ol> <li>På kontrollpanelen trycker du på knappen Trådlös (1).</li> </ol>
		<ol> <li>Från Trådlöst-menyn väljer du undermenyn WPS- inställningar och slutför sedan konfigurationen av det trådlösa nätverket genom att följa de uppmaningar som visas i teckenfönstret på kontrollpanelen.</li> </ol>

# 3 Ansluta produkten

• <u>Nätverksanslutning</u>

## Nätverksanslutning

Produkten kan anslutas till trådlösa nätverk.

## Installera produkten i ett trådlöst nätverk från programvaruskivan

1. Sätt in installations-cd-skivan med programvaran i cd-enheten i datorn.

Om installationsprogrammet inte startar automatiskt ska du söka igenom CD-skivans innehåll och köra filen SETUP.EXE.

- 2. Följ anvisningarna på skärmen tills produktinstallationen är slutförd.
- När installationen har slutförts och om du vill kontrollera att produkten har en nätverks-IP-adress skriver du ut en konfigurationssida.
  - a. På kontrollpanelen trycker du på knappen Inställningar 🔧.
  - **b.** Använd pilknapparna till att välja menyn **Rapporter** och tryck sedan på knappen OK.
  - **c.** Använd pilknapparna för att välja **Konfig. rapport** och tryck sedan på OK.

### Utför en trådlös peer-to-peer-installation (ad-hoc)

Utför en trådlös installation till en dator via en peer-to-peer-installation (ad-hoc).

- 1. Gör på något av följande sätt för att återställa standardinställningarna för trådlös anslutning.
  - **OBS!** Om ett fel inträffar avinstallerar du produkten och kör sedan installationsprogrammet igen. Ange nätverksinställningar när du uppmanas till det. Mer information om hur du avinstallerar och installerar produkten finns i den fullständiga *användarhandboken för HP LaserJet Professional M1130/ M1210 MFP-serien*.

#### Återställ standardinställningarna för trådlös anslutning

- a. Tryck på knappen Inställningar 🔧 så öppnas menyerna.
- **b.** Använd högerpil ► eller vänsterpil ◄ till att navigera till menyn **Nätverkskonfig.**. Tryck på knappen OK för att välja menyn.
- c. Använd högerpil ▶ eller vänsterpil ◀ till att navigera till Återställ standard. Välj det här alternativet och återställ standardinställningarna för trådlös anslutning genom att trycka på knappen OK.
- 2. Skriv ut en konfigurationssida och sök reda på nätverksnamnet (SSID) i nätverksinformationsavsnittet.
  - a. På kontrollpanelen trycker du på knappen Inställningar 🔧.
  - **b.** Använd pilknapparna till att välja menyn **Rapporter** och tryck sedan på knappen OK.
  - c. Använd pilknapparna för att välja **Konfig. rapport** och tryck sedan på OK.
- Uppdatera listan för trådlös nätverksanslutning för datorn och klicka sedan på produktnätverksnamnet (SSID) och anslut till det.

4. Sätt in installations-cd-skivan med programvaran i cd-enheten i datorn.

Om installationsprogrammet inte startar automatiskt ska du söka igenom CD-skivans innehåll och köra filen SETUP.EXE.

Infrastrukturnätverk

5. Följ anvisningarna på skärmen tills produktinstallationen är slutförd.

Siffrorna nedan visar skillnaden mellan en ad hoc-nätverksanslutning och en infrastrukturnätverksanslutning.



## Stäng av den trådlösa enheten i produkten

Om du vill koppla bort produkten från ett trådlöst nätverk kan du stänga av den trådlösa enheten i produkten.

- **1.** På kontrollpanelen trycker du på och håller knappen Trådlös **(1)** intryckt i mer än fem sekunder.
- Du kan bekräfta att den trådlösa enheten är avstängd genom att skriva ut en konfigurationssida och kontrollera att alternativet för status för trådlös 802.11b/g-anslutning på konfigurationsidan är avaktiverat.
  - a. På kontrollpanelen trycker du på knappen Inställningar 🔧.
  - **b.** Använd pilknapparna till att välja menyn **Rapporter** och tryck sedan på knappen OK.
  - c. Använd pilknapparna för att välja **Konfig. rapport** och tryck sedan på OK.

## Konfigurera nätverksprodukten

### Använd verktyget för trådlös konfiguration

Använd verktyget för trådlös konfiguration för att konfigurera produkten för utskrift i ett trådlöst nätverk.

- 1. Anslut den trådlösa produkten till datorn med en USB-kabel.
- 2. Klicka på Start och sedan på menyalternativet Program eller Alla program.
- Klicka på menyobjektet HP och sedan på menyobjektet HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFPserien.
- 4. Klicka på menyalternativet Trådlös konfiguration.
- 5. Följ anvisningarna som visas på skärmen för att konfigurera produkten för utskrift i ett trådlöst nätverk.

### Återställ standardinställningar för trådlös anslutning

Gör på något av följande sätt för att återställa standardinställningarna för trådlös anslutning.

**OBS!** Om ett fel inträffar avinstallerar du produkten och kör sedan installationsprogrammet igen. Ange nätverksinställningar när du uppmanas till det. Mer information om hur du avinstallerar och installerar produkten finns i den fullständiga *användarhandboken för HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP-serien*.

Primär metod för att återställa standardinställningar för trådlös anslutning

- a. Tryck på knappen Inställningar 🔧 så öppnas menyerna.
- b. Använd högerpil ► eller vänsterpil ◄ till att navigera till menyn Nätverkskonfig.. Tryck på knappen OK för att välja menyn.
- c. Använd högerpil ▶ eller vänsterpil ◀ till att navigera till Återställ standard. Välj det här alternativet och återställ standardinställningarna för trådlös anslutning genom att trycka på knappen OK.

#### Alternativ metod för att återställa standardinställningar för trådlös anslutning

- a. Stäng av produkten.
- **b.** Tryck på och håll knappen för trådlös anslutning (1) och knappen för att avbryta (2) nedtryckta och slå sedan på produkten.
- c. Håll knapparna nedtryckta tills alla lampor blinkar samtidigt och släpp sedan knapparna.

# 4 Utskriftsfunktioner

• Använda HP ePrint

## Använda HP ePrint

HP ePrint är en serie webbaserade utskriftstjänster. Med dem kan du skriva ut dokument av följande typer med HP-produkter som stöds:

- E-postmeddelanden och bilagor som skickas direkt till HP-produktens e-postadress
- Dokument från vissa utskriftsprogram i mobila enheter

### **Använd HP Direct Print**

Du kan använda HP Direct Print för att skriva ut direkt på produkten från en mobil enhet (t.ex. smartphone, netbook eller bärbar dator).

OBS! Det krävs ingen installation, men HP Direct Print måste vara aktiverat. Den mobila enheten måste ha HP:s utskriftsprogram installerat.

- 1. Gör så här för att aktivera HP Direct Print från produktens kontrollpanel:
  - **a.** Använd pilknapparna till att välja menyn **Nätverkskonfig.** och tryck sedan på knappen OK.
  - **b.** Använd pilknapparna för att välja **Trådlöst-menyn** och tryck sedan på knappen OK.
  - c. Använd pilknapparna för att välja **Trådlöst direkt** och tryck sedan på knappen OK.
- För avancerade konfigurationsalternativ aktiverar du HP-webbtjänster i den inbyggda HP-webbservern (EWS) så här:
  - **a.** När produkten är ansluten till nätverket skriver du ut en konfigurationssida och identifierar produktens IP-adress.
  - **b.** Öppna en webbläsare i datorn och ange produktens IP-adress på adressraden. HP EWS-fönstret öppnas.
  - c. Klicka på fliken Nätverk.
  - **d.** På sidan Nätverk markerar du kryssrutan, anger nätverksnamnet (SSID) och klickar på knappen **Apply (Verkställ)**. Den mobila enhetens IP-adress visas på sidan Nätverk.
  - **OBS!** Du hittar nätverksnamnet (SSID) genom att klicka på menyn **Trådlös konfiguration** på sidan Nätverk.
- 3. Om du vill skriva ut ett dokument från ett program väljer du Arkiv och sedan Skriv ut.

OBS! Om bara en produkt som har stöd för HP Direct Print är ansluten till det trådlösa nätverket skrivs dokumentet ut. Om fler än en produkt som har stöd för HP Direct Print är anslutna visas en lista med produkter. Du måste välja rätt produkt innan du fortsätter med nästa steg. Om ingen produkt identifieras uppmanas du att söka efter ePrint eller lokala produkter.

# 5 Problemlösning

• Lösa anslutningsproblem

## Lösa anslutningsproblem

## Lösa problem med trådlöst

#### Installationsprogrammet kan inte identifiera produkten under installationen.

Orsak	Åtgärd	
Produkten är avstängd.	Kontrollera att produkten är aktiverad och redo. Starta om produkten om det behövs.	
Produkten är för långt bort från den trådlösa routern eller åtkomstpunkten.	Flytta produkten närmare den trådlösa routern eller åtkomstpunkten.	
Ett personligt brandväggsprogram blockerar kommunikationen.	Inaktivera brandväggen tillfälligt så att du kan installera produkten. Återaktivera brandväggen när produkten har installerats. Om du kan kommunicera med produkten genom att inaktivera brandväggen är det kanske bäst om du tilldelar en statisk IP-adress till produkten och sedan återaktiverar brandväggen. Information om brandväggar som används i en HP- miljö finns här <u>www.hp.com/support/XP_firewall_information</u> .	
Produkten kommunicerar inte med den trådlösa routern eller åtkomstpunkten.	<ul> <li>Kontrollera att lampan för trådlös anslutning () lyser. Om den inte lyser trycker du på knappen Trådlös ().</li> <li>Flytta produkten närmare den trådlösa routern eller åtkomstpunkten och försök sedan igen.</li> <li>Återställ standardinställningarna för trådlös anslutning. Se <u>Återställ standardinställningar för trådlös anslutning</u> på sidan 10.</li> <li>Om felet kvarstår avinstallerar du produkten och kör sedan installationsprogrammet igen. Ange inställningarna när du ombeds ange nätverksinställningarna och fortsätt sedan med installationen.</li> </ul>	

#### Produkten kan inte ansluta till det trådlösa nätverket.

Orsak	Åtgärd
De trådlösa inställningarna för produkten och nätverksinställningarna matchar inte.	Du måste kanske konfigurera produktens nätverksinställningar manuellt. Kontrollera att du känner till följande nätverksinställningar:
	Kommunikationsläge
	Nätverksnamn (SSID)
	• Kanal (endast ad hoc-nätverk)
	Autentiseringstyp
	Använd verktyget för trådlös konfiguration för att konfigurera produkten för utskrift i trådlösa nätverk.
	Om felet kvarstår avinstallerar du produkten och kör sedan installationsprogrammet igen. Ange inställningarna när du ombeds ange nätverksinställningarna och fortsätt sedan med installationen.
Den trådlösa routern eller åtkomstpunkten har konfigurerats med ett MAC-filter (Media Access Control) som nekar produktåtkomst till nätverket.	Konfigurera den trådlösa routern eller åtkomstpunkten så att produktens maskinvaruadress inkluderas i listan över godkända MAC-adresser. Leta efter information i användarhandboken för enheten.

#### Den trådlösa anslutningen inaktiveras ibland.

Orsak		Åtgärd	
Produktmiljön påverkar kanske den trådlösa kommunikationen. Följande situationer kan påverka den trådlösa kommunikationen:		Flytta produkten till en plats där den kan ta emot en stabil signal från den trådlösa routern eller åtkomstpunkten. Eller så måste du	
•	En betong- eller metallförstärkt vägg finns mellan produkten och den trådlösa routern eller åtkomstpunkten.		
<ul> <li>TV-apparater, datortillbehör, mikrovågsugnar, snabbtelefoner, mobiltelefoner, batteriladdare och nätadaptrar som finns i närheten av nätverket.</li> </ul>			
•	En sändarstation eller högspänningsledning finns i närheten av nätverket.		
•	Lysrör i närheten av nätverket sätts på eller stängs av.		

# A Regler och bestämmelser

- <u>Överensstämmelseförklaring (trådlösa modeller)</u>
- <u>Ytterligare bestämmelser för trådlösa produkter</u>

## Överensstämmelseförklaring (trådlösa modeller)

#### Överensstämmelseförklaring

enligt ISO/IEC 17050-1 och EN 17050-1

Tillverkarens namn:	HP Inc.	DoC#: BOISB-0901-05-rel.10
Tillverkarens adress:	11311 Chinden Boulevard	
	Boise, Idaho 83714-1021, USA	
förklarar att produkten		
Produktnamn:	HP LaserJet Pro M1217nfw MFP-serien	
	HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs MFP-serien	
Reglerat modellnummer <sup>2)</sup>	B0ISB-0901-05	
Produktalternativ:	ALLA	
Tillbehör <sup>4)</sup>	B0ISB-0906-00 – (US – faxmodul, LIU)	
	B0ISB-0906-01 – (EU – faxmodul, LIU)	
	BOISB-0906-04 – (AP-Faxmodul LIU)	
	SDGOB-0892 – (trådlös modul)	
Tonerkassetter:	CE285A, CC388A	
uppfyller följande produktspecifikationer:		
SÄKERHET:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009 / EN60950-1:2006 +A11	:2009 +A1:2010 +A12:2011
	IEC 60825-1:1993 +A1 +A2/EN 60825-1:1994 +A1 +A	2 (laser-/LED-produkt, , klass 1)
	IEC 62479:2010 / EN 62479:2010	
	GB4943.1-2011	
EMC:	CISPR22:2005 +A1/EN55022:2006 +A1 - Klass B <sup>1)</sup>	
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	
	EN 61000-3-3:2008	
	EN 55024:2010	
	FCC-titel 47 CFR, del 15 klass B/ICES-003, utgåva 4	
	GB9254-1998, GB17625.1-2003	
TELEKOM: <sup>3)</sup>	ES 203 021, FCC artikel 47 CFR, del 68 <sup>3)</sup>	
	FCC-artikel 47 CFR, avsnitt 15 underavsnitt C (sektion	15.247)/IC: RSS-210
RADIO:4)	EN 301 489-1:V1.9.2 / EN 301 489-17:V2.2.1	
	SS-EN 300 328: V1.8.1	
	FCC-artikel 47 CFR, avsnitt 15 underavsnitt C (sektion	15.247)/IC: RSS-210
	IEC 62311:2007 / EN62311:2008	

ENERGIANVÄNDNING:	Bestämmelse (EG) nr 1275/2008
	EN50564:2011 ; IEC62301 :2011
RoHS:	EN50581:2012

#### Ytterligare information:

Härmed intygas att produkten uppfyller kraven i EMC-direktivet 2004/108/EG och Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG, R&TTE-direktivet 1999/5/ EG, Ekodesigndirektivet 2009/125/EG, RoHS-direktivet 2011/65/EU och är CE-märkt 🜈 i enlighet med dessa.

Denna enhet uppfyller kraven enligt artikel 15 i FCC-bestämmelserna. Användningen är underställd följande två villkor: (1) enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) enheten måste acceptera mottagna störningar, inklusive störningar som medför att prestanda påverkas.

- 1. Produkten testades i en vanlig konfiguration med HP:s persondatorsystem.
- 2. Bestämmelser föreskriver att den här produkten tilldelas ett modellnummer. Det här numret ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 3. Gällande telekombestämmelser och standarder för respektive målländer/-regioner har använts för den här produkten förutom de som nämns ovan.
- 4. Den här produkten innehåller en analog faxtillbehörsmodul och en trådlös modul, deras modellnummer är: BOISB-0906-00 (US-LIU) eller BOISB-0906-01 (EURO LIU) eller BOISB-0906-04 (AP LIU) och SDGOB – 0892 (trådlös modul), vilket krävs för att uppfylla de tekniska bestämmelserna i de länder/regioner där den här produkten kommer att säljas.

#### Shanghai, Kina

#### 1 november 2015

#### Endast avseende föreskrifter:

 I Europa:
 HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE HP, 71025 Böblingen, Tyskland

 Kontakt i USA:
 HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, USA. 650-857-1501

## Ytterligare bestämmelser för trådlösa produkter

## FCC-överensstämmelse för USA

#### **Exposure to radio frequency radiation**

**VIKTIGT:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**VIKTIGT:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

## Bestämmelser för Australien

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## ANATEL-bestämmelsen för Brasilien

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Bestämmelser för Kanada

**For Indoor Use**. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur**. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescribes dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Produkter med 5 GHz-drift, Industry of Canada

VIKTIGT: Om du använder IEEE 802.11a trådlöst LAN begränsas produkten för användning inomhus, på grund av driften inom frekvensintervallet 5,15- till 5,25 GHz. Industry Canada kräver att produkten används inomhus för frekvensintervallet 5,15 GHz till 5,25 GHz i syfte att minska skadliga störningar på mobila satellitsystem. Radaranläggningar med hög effekt är de huvudsakliga användarna av 5,25- till 5,35-GHz- och 5,65- till 5,85-GHz-banden. Radaranläggningar kan orsaka störningar och/eller skador på enheten.

## Exponering för radiostrålning (Kanada)

▲ VARNING: Exponering för radiostrålning. Den här enhetens strålning ligger under gränsvärdena för Industry Canada-radiofrekvenser. I vilket fall som helst ska enheten användas på sådant sätt att risken för kontakt med människor under normal drift minimeras.

För att undvika risken att överskrida gränsvärdena för Industry Canada-radiofrekvenser ska det vara minst 20 cmmellan antennen och dig.

## **EU-bestämmelser**

Funktionen för telekommunikation i denna produkt får användas i följande länder/regioner inom EU och EFTA:

Österrike, Belgien, Bulgarien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Ungern, Island, Irland, Italien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Schweiz och Storbritannien.

## **Bestämmelser för Ryssland**

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/ g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно—излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## **Utlåtande för Mexico**

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Bestämmelser för Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

- 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者 均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有 干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

## Bestämmelser för Korea

## 당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Vietnam Telecom – trådansluten/trådlös märkning för godkända produkter av ICTQC-typ



# Index

### A

anslutning lösa problem 14

#### D

dokumentsymboler iii

### E

ePrint använda 12 HP Direct Print 12

### H

HP Direct Print använda 12

#### l

inställningar, trådlös anslutning återställ standardvärden 10

#### K

kontrollpanel knappar och lampor 2 kontrollpanelens menyer 6

### L

lösa problem med trådlöst 14

### P

problemlösning problem med trådlöst 14 Problemlösning anslutning 14

#### Å

återställ, inställningar för trådlös anslutning 10